

# WFT 2 TRIMMER - 17 REMINGTON FIREBALL TRIM CHAMBER

The WFT 2 is the next generation of WFT trimmers. The two main improvements are the ability to trim up to 45 caliber and interchange trim chambers. The WFT 2 has a half inch shaft and requires a half inch chuck to drive it. The feature most customers asked for was the ability to interchange trim chambers. Instead of press fitting the trim chambers, like the original WFT, the trim chambers on the WFT 2 are a slight slip fit in bearing with a groove cut for an O-ring which creates a press fit. Changing out trim chambers is accomplished by removing the cutter and pushing out the trim chamber with the knock-out dowel that is provided. Installing the trim chamber is accomplished by setting the trim chamber on a flat surface and steadily pushing the housing onto the trim chamber. Setting the cutter depth is easily adjusted by placing a "master case" in the trim chamber and sliding the cutter up to the case mouth and tightening down the set screws. Trimming is just as precise and clean as with our original trimmer. The trim chamber selection on the WFT 2 is by specific cartridge, but still trims by case family-just order the largest chamber in the family that you intend to trim. This unit and its inserts do not chamfer or deburr the case mouth of the cartridge case as it is trimmed. If you can't find the cartridge you need, please contact our Special Order Department at 800-741-0015



## Attributes

- Name: 17 REMINGTON FIREBALL TRIM CHAMBER
- Manufacturer: LITTLE CROW GUNWORKS.
- Product no.: 100028164
- Mfr. No.: LCG-WFT2-17 FIR
- Cartridge: 17 Remington Fireball
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 102mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den WFT 2 Trimmer](#)
- [English: Safety Instruction Guide for WFT 2 Trimmer 17 Remington Fireball Trim Chamber](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del Producto para el WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Polski: WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS Instrukcja bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. 17 REMINGTON FIREBALL TRIM CHAMBER](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)

# Sicherheitshinweise für den WFT 2 Trimmer

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des WFT 2 Trimmers von Little Crow Gunworks. Dieser Trimmer ist für die Verwendung mit der Patrone 17 Remington Fireball konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effizient nutzen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer vor der Verwendung auf Beschädigungen überprüft wird.
- Verwenden Sie den Trimmer nur für die vorgesehenen Kaliber und Anwendungen.
- Halten Sie den Trimmer und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie den Trimmer verwenden.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Installation und Nutzung, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile ordnungsgemäß montiert und gesichert sind, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie den Trimmer nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Werkzeuge trocken sind, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Trimmkammern und des Schneiders. Ersetzen Sie beschädigte Teile umgehend.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den Trimmer aus, um Beschädigungen zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile des Trimmers und die entsprechende Trimmkammer für die Patrone 17 Remington Fireball zur Hand haben.
- Überprüfen Sie, ob die Trimmkammer und der Schneider sauber und unbeschädigt sind.

### 2. Installation der Trimmkammer:

- Entfernen Sie den Schneider vom Trimmer.
- Drücken Sie die Trimmkammer vorsichtig mit dem mitgelieferten Auswerferdorn heraus.
- Legen Sie die neue Trimmkammer auf eine flache Oberfläche.
- Schieben Sie das Gehäuse gleichmäßig auf die Trimmkammer, bis es einrastet.

### 3. Einstellung der Schneidetiefe:

- Legen Sie eine „MasterHülse“ in die Trimmkammer ein.
- Schieben Sie den Schneider bis zum Hülsenmund.
- Ziehen Sie die Einstellschrauben fest, um die Schneidetiefe zu sichern.

### 4. Trimmen:

- Halten Sie die Hülse sicher im Trimmer und aktivieren Sie den Schneidemechanismus.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Ergebnis und stellen Sie sicher, dass die Hülse gleichmäßig getrimmt wird.

### 5. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie den Trimmer und die Trimmkammern nach jedem Gebrauch.
- Lagern Sie den Trimmer an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alte oder beschädigte Teile des Trimmers gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass alle nicht mehr benötigten Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung, um sicherzustellen, dass Sie das Beste aus Ihrem WFT 2 Trimmer herausholen können. Bitte wenden Sie sich an die entsprechenden Stellen für Hilfe und Unterstützung.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise im Einklang mit den EU-Richtlinien für Produktsicherheit stehen. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität. Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, zögern Sie nicht, sich an die zuständigen Stellen zu wenden.

# Safety Instruction Guide for WFT 2 Trimmer 17 Remington Fireball Trim Chamber

## Introduction

Thank you for choosing the WFT 2 Trimmer 17 Remington Fireball Trim Chamber. This guide provides important safety information and instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual carefully before using the trimmer.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the trimmer is used only for its intended purpose as described in this manual.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when operating the trimmer.
- Keep the work area clean and welllit to avoid accidents.
- Ensure that children and pets are kept at a safe distance from the work area during operation.
- Do not use the trimmer if it is damaged or malfunctioning. Contact customer support for assistance.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of trimming equipment.

## Specific Safety Precautions for Use

- Before use, inspect the trimmer and all components for any signs of damage or wear.
- Always ensure that the trimmer is securely attached to a compatible halfinch chuck before operation.
- Do not attempt to modify or alter the trimmer or its components.
- When changing trim chambers, always ensure the cutter is removed before attempting to push out the trim chamber.
- Be cautious when adjusting the cutter depth. Ensure that your hands and other body parts are clear of the cutting area.
- Do not use the trimmer for trimming cases that are not compatible with the specified trim chambers.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of Trim Chamber:

- Place the trim chamber on a flat surface.
- Align the housing with the trim chamber.
- Steadily push the housing onto the trim chamber until it is securely in place.

### 2. Adjusting Cutter Depth:

- Insert a “master case” into the trim chamber.
- Slide the cutter up to the case mouth.
- Tighten the set screws to secure the cutter in place.

### 3. Trimming Process:

- Ensure the trimmer is securely mounted and the cutter depth is set.
- Power on the trimmer and begin the trimming process, ensuring precision and care.
- After trimming, remove the trimmed case and inspect it for any defects.

### 4. Changing Trim Chambers:

- Remove the cutter from the trimmer.
- Use the provided knockout dowel to push out the trim chamber.
- Follow the installation instructions to insert a new trim chamber.

## Disposal Instructions

- Dispose of the trimmer and its components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of electrical components in regular household waste. Follow local guidelines for electronic waste disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the WFT 2 Trimmer 17 Remington Fireball Trim Chamber, please reach out to our customer support team. Ensure you have your product information ready for a quicker response.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your WFT 2 Trimmer. Thank you for your attention to safety!

# Instrucciones de Seguridad del Producto para el WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Introducción

Gracias por elegir el WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Este trimmer está diseñado para ofrecer una experiencia de recorte precisa y eficiente. Antes de usar el producto, es importante que leas y sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el trimmer.
- Mantén el trimmer fuera del alcance de los niños y animales.
- Utiliza el trimmer solo para los fines previstos.
- No utilices el trimmer si está dañado o si alguna de sus partes no funciona correctamente.
- Siempre usa equipo de protección personal, como gafas de seguridad, al utilizar el trimmer.
- Realiza un mantenimiento regular del trimmer para asegurar su correcto funcionamiento.
- Si experimentas algún problema o mal funcionamiento, detén su uso inmediatamente y consulta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el trimmer esté correctamente instalado antes de usarlo.
- Verifica que la cámara de recorte esté bien ajustada y en su lugar.
- No intentes modificar el trimmer de ninguna manera.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles mientras el trimmer está en uso.
- No uses el trimmer en un ambiente húmedo o mojado.
- Evita el uso de ropa suelta o joyas que puedan engancharse en el trimmer.
- Si sientes fatiga o incomodidad, detén el uso y descansa.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación de la Cámara de Recorte

- Coloca la cámara de recorte sobre una superficie plana.
- Usa el pasador de extracción para empujar la cámara de recorte en su lugar.
- Asegúrate de que el Oring esté correctamente colocado para un ajuste a presión.

### 2. Ajuste de la Profundidad del Cortador

- Coloca un “caso maestro” en la cámara de recorte.
- Desliza el cortador hasta que toque el borde del caso.
- Aprieta los tornillos de ajuste para fijar la profundidad.

### 3. Uso del Trimmer

- Conecta el trimmer a un chuck de media pulgada.
- Enciende el trimmer y comienza el proceso de recorte.
- Mantén un control firme y seguro del trimmer durante su uso.

### 4. Cambio de Cámaras de Recorte

- Detén el trimmer y desconéctalo antes de cambiar la cámara.
- Retira el cortador y empuja la cámara de recorte usando el pasador de extracción.
- Repite el proceso de instalación para la nueva cámara de recorte.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el trimmer, asegúrate de que esté apagado y desconectado.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos eléctricos y componentes.
- No tires el trimmer en la basura común. Busca centros de reciclaje o puntos de recogida adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte**

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de serie y la información del producto al comunicarte.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas instrucciones, podrás disfrutar de un uso seguro y efectivo de tu WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS.



# Guide de Sécurité du Produit pour le WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Introduction

Merci d'avoir choisi le WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre tailleuse. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit ou s'en approcher pendant son utilisation.
- Vérifiez toujours l'état de l'appareil avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il présente des signes de dommages.
- Portez des lunettes de protection et des gants lors de l'utilisation pour éviter les blessures.
- Ne modifiez jamais le produit d'une manière non recommandée par le fabricant.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement des chambres de taille compatibles avec le WFT 2.
- Assurez-vous que le mandrin est correctement fixé avant de commencer à tailler.
- Ne forcez pas la chambre de taille lors de son installation ou de son retrait.
- Évitez de toucher les parties mobiles de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### Installation de la Chambre de Taille

1. Placez la chambre de taille sur une surface plane.
2. Retirez le coupeur du WFT 2.
3. Utilisez le goujon de déverrouillage fourni pour pousser la chambre de taille.
4. Pour installer la chambre, poussez doucement le boîtier sur la chambre de taille.

### Utilisation de la Tailleuse

1. Insérez un "cas de référence" dans la chambre de taille.
2. Déplacez le coupeur jusqu'à l'embouchure de la douille.
3. Serrez les vis de réglage pour maintenir la profondeur de coupe.
4. Commencez à tailler en suivant les instructions de sécurité.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.
- Si vous ne pouvez pas recycler le produit, déposez-le dans une déchetterie appropriée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, veuillez contacter le service clientèle du fabricant ou consulter le site web officiel.

## Remarque

Pour votre sécurité, suivez toujours les mises à jour concernant les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE. Si vous rencontrez un produit défectueux ou dangereux, signalez-le aux autorités compétentes.

Merci de votre attention et de votre diligence pour garantir une utilisation sûre de votre WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Questo prodotto è progettato per rifilare bossoli di cartucce, in particolare per il calibro 17 Remington Fireball. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del trimmer.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il trimmer sia utilizzato solo da adulti e in un ambiente sicuro.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il trimmer lontano dalla portata dei bambini e da persone non autorizzate.
- Non utilizzare il trimmer per scopi diversi da quelli previsti.
- Controllare regolarmente il trimmer per eventuali segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare tagli o ferite alle mani.
- Assicurarsi che il trimmer sia correttamente montato e sicuro prima di iniziare l'uso.
- Non forzare il trimmer su materiali per cui non è progettato.
- Non lasciare mai il trimmer incustodito durante l'uso.
- Evitare di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nel trimmer.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Trimmer

- Posizionare il trimmer su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che l'albero di mezzo pollice sia collegato a un mandrino di mezzo pollice.
- Verificare che tutte le parti siano saldamente fissate prima di procedere.

### 2. Uso del Trimmer

- Rimuovere il cutter dalla camera di rifilatura.
- Inserire la camera di rifilatura desiderata nel trimmer.
- Posizionare un "master case" nella camera di rifilatura.
- Scorrere il cutter fino alla bocca del bossolo e serrare le viti di regolazione.
- Iniziare il processo di rifilatura, assicurandosi di mantenere una presa salda e controllata.

### 3. Cambio della Camera di Rifilatura

- Rimuovere il cutter.
- Utilizzare il perno di espulsione per spingere fuori la camera di rifilatura.
- Posizionare la nuova camera di rifilatura su una superficie piana.
- Spingere l'alloggiamento sulla camera di rifilatura fino a quando non è ben fissato.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il trimmer e le sue parti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il trimmer nei rifiuti domestici.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto dei materiali.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, si contribuirà a garantire un uso sicuro e efficace del WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS.

# WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Instrukcja bezpieczeństwa

### Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup trymera WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. 17 REMINGTON FIREBALL TRIM CHAMBER. Naszym celem jest zapewnienie Państwu bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami, aby maksymalnie wykorzystać możliwości trymera i zminimalizować ryzyko.

### Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj trymera wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że trymer jest w dobrym stanie technicznym.
- Zawsze stosuj się do instrukcji dotyczących użytkowania i konserwacji.
- Przechowuj trymer w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj trymer pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj trymera i skontaktuj się z odpowiednim serwisem.

### Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zainstalowane i zabezpieczone.
- Używaj odpowiednich narzędzi do wymiany komór przycinających.
- Podczas przycinania zawsze trzymaj ręce z dala od ostrzy.
- Nie próbuj modyfikować trymera ani używać go w sposób niezgodny z instrukcją.
- Nie używaj trymera, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.
- W przypadku kontaktu z ostrymi krawędziami, natychmiast przemyj ranę i skonsultuj się z lekarzem, jeśli zajdzie taka potrzeba.

### Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

#### 1. Instalacja komory przycinającej:

- Ustaw komorę przycinającą na płaskiej powierzchni.
- Wypchnij komorę przycinającą za pomocą dostarczonego wybijaka, po uprzednim usunięciu noża.
- Aby zainstalować nową komorę, umieść ją na płaskiej powierzchni i stopniowo wpychaj obudowę.

#### 2. Ustawienie głębokości cięcia:

- Umieść „master case” w komorze przycinającej.
- Przesuń nóż do krawędzi łuski.
- Dokręć śruby ustalające, aby zabezpieczyć ustawienie.

#### 3. Użytkowanie trymera:

- Upewnij się, że trymer jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania.
- Włącz trymer i przystąp do przycinania, trzymając ręce z dala od ostrzy.
- Po zakończeniu pracy wyłącz trymer i odłącz go od zasilania.

### Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj trymera do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

### Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

- W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z naszym Działem Zamówień Specjalnych pod numerem 8007410015.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Życzymy udanych i bezpiecznych doświadczeń z trymerem WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS.

# WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käytännön neuvoja turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain siihen käyttöön, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia ja kansallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytettäessä

- Käytä aina suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät leikkuria.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse, ellei siihen ole annettu ohjeita.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana leikkausalueelta.
- Älä käytä laitetta päihtyneenä tai väsyneenä.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Aseta leikkuri tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että leikkuri on kiinnitetty kunnolla puolen tuuman puristimeen.
- Tarkista, että leikkauskammio on oikein asennettu ennen käyttöä.

#### 2. Käyttö

- Aseta 'master case' leikkauskammioon.
- Liu'uta terä tapaukselle ja kiristä asetuspultit.
- Käynnistä leikkuri ja seuraa tarkasti leikkausprosessia.
- Poista leikkuri käytön jälkeen ja tarkista leikkauskammio vaurioiden varalta.

### Hävittämishojeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja ohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, vaan vie se asianmukaiseen kierrätyspaikkaan.
- Varmista, että kaikki osat on poistettu ja hävitetty turvallisesti.

### Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuote ja malli valmiina, jotta saat parasta mahdollista tukea.

### Yhteenveto

WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS on suunniteltu tarjoamaan turvallista ja tehokasta käyttöä. Noudata yllä olevia ohjeita ja varotoimia varmistaaksesi sekä oman että muiden turvallisuuden. Kiitos, että valitsit WFT 2!

# Säkerhetsinstruktioner för WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. 17 REMINGTON FIREBALL TRIM CHAMBER

## Introduktion

Tack för att du valt WFT 2 TRIMMER från LITTLE CROW GUNWORKS. Denna trimmer är designad för att ge en säker och effektiv trimning av hylsor. För att säkerställa din säkerhet och optimal användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att minimera risker.
- Återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkten genom att kontrollera officiella kanaler.
- Online shopping: När du köper produkter online, säkerställ att säljaren följer säkerhetskraven.
- Särskilt konsumentskydd: Var extra försiktig om produkten används av barn eller sårbara grupper.
- EUkontakt punkt: För frågor om säkerhet, kontakta den lokala myndigheten.
- Snabba varningar: Håll utkik efter uppdateringar om osäkra produkter via EU:s Safety Gatesystem.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp och spån.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från den roterande delen under användning.
- Använd en stabil bänkskiva eller arbetsyta för att förhindra att trimmern rör sig under användning.
- Se till att trimkammaren är korrekt installerad innan du börjar trimma.
- Undvik att trimma hylsor som är skadade eller har synliga defekter.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av trimkammare:

- Placera trimkammaren på en plan yta.
- Tryck stadigt ned trimkammaren med huset tills den sitter på plats.

### 2. Justering av skärdjup:

- Placera en "master case" i trimkammaren.
- Skjut skärverktyget upp till patronens mynning.
- Dra åt inställningsskruvarna för att låsa skärdjupet.

### 3. Trimning av hylsor:

- Sätt på skyddsglasögon.
- Sätt in hylsan i trimkammaren.
- Aktivera trimmern och trimma hylsan tills den når önskad längd.
- Ta bort hylsan och kontrollera att den är korrekt trimmad.

## Avfallshantering

- Avfallshantering: Kassera använda eller skadade delar i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Återvinning: Kontrollera om delar av produkten kan återvinnas och följ lokala riktlinjer för återvinning.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor angående produktens säkerhet eller funktion, vänligen kontakta din lokala myndighet eller den försäljare där du köpte produkten.



Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss!

# Návod k bezpečnému používání WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili WFT 2 TRIMMER od LITTLE CROW GUNWORKS. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní odřezávání nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zařízení si přečtěte všechny pokyny a varování v tomto návodu.
- Zajistěte, aby děti a zranitelné osoby neměly přístup k zařízení.
- Používejte trimmer pouze pro zamýšlené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte pracovní plochu čistou a dobře osvětlenou.
- Před každým použitím zkontrolujte trimmer na poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte trimmer používat a kontaktujte odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při výměně odřezávací komory vždy odpojte trimmer od napájení.
- Používejte pouze doporučené odřezávací komory pro váš model.
- Nenosite volné oblečení nebo šperky, které by se mohly zachytit v zařízení.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste minimalizovali riziko zranění.
- Nikdy nevkládejte ruce nebo jiné předměty do oblasti nože, když je zařízení zapnuté.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace odřezávací komory:

- Uložte odřezávací komoru na rovný povrch.
- Pevně zasuňte kryt na odřezávací komoru.
- Ujistěte se, že je komora správně usazena a zajištěna.

### 2. Nastavení hloubky nože:

- Umístěte „matrice“ do odřezávací komory.
- Posuňte nůž k ústí náboje.
- Upevněte nastavovací šrouby, aby bylo nastavení stabilní.

### 3. Použití trimmeru:

- Zapněte trimmer a jemně zatlačte na náboj.
- Sledujte, aby nedocházelo k přetížení zařízení.
- Po dokončení odřezávání vypněte trimmer a odpojte ho od napájení.

## Pokyny pro likvidaci

- Zařízení a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se rozebírat nebo opravovat zařízení sami.
- Pokud potřebujete likvidaci, obraťte se na odborníka nebo místní sběrné středisko.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Je důležité mít k dispozici kontaktní informace pro řešení případných problémů nebo dotazů.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by být dodržován pro zajištění bezpečnosti a efektivního používání vašeho WFT 2 TRIMMER.

